

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XVIII Aizawl Friday 3.2.1989 Magha 14, SE, 1910 Issue No. 5

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

#### NOTIFICATIONS

No.G.12011/3/87-F. Est, the 3rd February, 1989. The undersigned is directed to refer to para XXVIII of Schedule 'A' and para XXVII Government Notification No.G.12011/3 87-F Est. dated 19.1.1989 and to say that the pay scales for Group 'A' Officers in the said paras do not include pay scales for MCS Officers/MPS Officers whose pay scales are governed by their respective Service Rules, Doctors who are drawing identical pay scales of CGHS and Engineering Officers of the rank of Executive Engineer and Superintending Engineer who are drawing pay scales of their counter-parts under the Central P.W.D.

Lalkhama,  
Chief Secretary,  
Government of Mizoram.

No.A.12011/2/88-GHH, the 31st January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Shri P.C. Pathak, Spl. Officer, Raj Bhavan as C.O.H. in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-FB-75-3200-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible in Mizoram from time to time w.e.f. the date he joins the post.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the approved Rectt. Rules in due course.

The appointment is made against the vacant post of COH created vide No. GSM/E/387 dt. 17.3.87 and retained for the current year vide No.A-11011/1/88-GS dt. 14.3.88.

No.A.22012/1/85-Pers (B), the 3rd February, 1989. In partial modification of this Department's Notification of even number dt. 20.11.88 and 6.12.1988, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Rinsanga IAS (1969) Secretary to Government of Mizoram will draw his pay and allowances against the sanctioned post of Revenue Commissioner. He will look after the Departments of Excise and Taxation, Relief & Rehabilitation, Home, Rural Development and Transport as Secretary to the Government of Mizoram until further orders.

No.A.35018/2/88-GS, the 3rd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Capt. Hashmukh Patel, (IC-41948), 20 Jat Regiment as A.D.C. to Governor, Mizoram in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-EB-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules under the Govt. of Mizoram with effect from the date of his taking over charges.

The Officer will be on deputation initially for a period of two years and will be governed by the terms and conditions of deputation laid down by Govt. of India's O.M.No. 2/12/87-Estt. (Pay II) dt. 29.4.88, read with O.M. No. 20014/3/83-E.IV/E.II (B) dt. 15.7.88 from Govt. of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure as amended from time to time.

The appointment is made against the post of A.D.C. to Governor created vide order No. GSM Estt/3/87 dt. 22.5.87 and upgraded vide order No. A.11011/88-GS dt. 13.5.1988.

No. A.19013/16/80-APT (A) Pt, the 31st January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu L.C.Thanga, an Officer of the M.C.S. (Selection Grade) to Officiate as a temporary measure to hold full charge of the post of Secretary, Mizoram Legislative Assembly in the scale of pay of Rs. 1500-60-1800/-p.m. (pre-revised plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge and until further orders.

This Officiating arrangement shall not count for seniority of the Officer in his parent cadre and shall not bestow on him any claim for regular appointment to the grade or post.

This supersedes this Department's Notification No.A.22012/2/80-AP (A) dated 4.7.1983 so far as Pu L.C.Thanga is concerned

No.A.22012/1/85-Pers (B), the 3rd February 1989. In partial modification of this Department's Notification of even number dt. 6.12.1988 the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu T. Guta I.A.S. (1974) Secretary to Government of Mizoram will draw his pay and allowances against the sanctioned post of Divisional Commissioner. He will look after the Department of A.H. & Vety., G.A.D., S.A.D., Printing & Stationery as Secretary to the Government of Mizoram until further orders.

H. Lal Thlamuana,  
Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.11011/88-FIF/96 the 31st January 1989. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlalnghaka Finance & Accounts Officer, Finance Department as Assistant Director of Institutional Finance & Small Savings in the scale of pay of Rs.2000-60-2300-EB-75-3200-100-3000/-p.m. on deputation initially for a period of (one) year with effect from the date of his joining the post in the Directorate of Institutional Finance & Small Savings, Mizoram. The deputationist may elect to draw either the pay in the scale of pay of the new post as may be fixed under the operation of normal rules or his basic pay in the parent department plus deputation (duty) allowances and he will be entitled to draw all other allowances as admissible to the employees of Government of Mizoram from time to time.

The appointment is made against the Sanctioned post of Assistant Director created Vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 6.11.1987 and the expenditure will be debitable to the head of account, "2047-Other Fiscal Services, 103 Promotion of Small Savings, 103(1)-Institutional Finance & Small Savings, 103(1)(1)-Salary (Non-Plan)"

The deputation will be governed by the terms and condition of deputation laid down by Govt. of India, Ministry of Finance vide their letter No.F.1(11)-F.III (B)/75 dated 7.11.1975 read with Govt. of India, Ministry of Personnel, Public Grievances & Pension O.M.No. 6/30/66-Esstt, (Pay-II) dated 9.12.1986.

T.T. Joseph,  
Financial Commissioner,  
Government of Mizoram.

No.A.19018/12/81-IND, the 2nd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant Half-Pay-Leave for 34 days w.e.f. 29.12.88 to 31.1.1989 to Pu Ravindra Kumar, Functional Manager incharge General Manager, District Industries Centre, Aizawl under CCS (Revised) Leave Rule 1972 on Medical grounds with a permission to leave his headquarters.

During his leave period, Pu Ngunchunga, Functional Manager District Industries Centre Aizawl will take over the charge of General Manager District Industries Centre Aizawl in addition to his own duties.

Pu R. Kumar would have continued to hold the same post, but for his proceeding on leave and on expiry of leave he is likely to return to the same post and place from where he had proceeded on leave.

H.V. Lalringa,  
Commissioner-Cum-Secretary,  
Industries Department.

No.A.36019/2/87-LJE. the 3rd February 1989. In exercise of the powers under Section 2 of the Assam Autonomous District Administration of Justice Act, 1960 as

applicable in Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to direct Pu Thanhawla, ADM(J) Lunglei to exercise all the powers of Additional Deputy Commissioner under rule 8 and 15 of the Rules for Regulation of officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published by Notification No. 2530 (a) A.P. dated 25th March, 1937 for administering justice under the said rules in the District of Lunglei with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) S.O.185(E) dated 20th March, 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Thanhawla ADM(J) as Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of Additional District Magistrate under the said Code and under any other law for the time being in force in the said District.

K.N. Srivastava,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Law, Judicial & Parliamentary Affairs Deptt.

No.MAE.56/87/39, the 2nd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to release Shri R. Laltluanga, Librarian (Group 'B' Officer) of the Mizoram Legislative Assembly Secretariat, Aizawl on Voluntary Retirement after completion of twenty years qualifying service with effect from 1.3.1989 (after noon).

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Shri R. Laltluanga, Librarian will hand over charge of Librarian to Shri Siliana, Under Secretary, Legislative Assembly who will look after the current duties of the Librarian in addition to his own duties until further order.

J.K. Khenglawt,  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

No.A.24012/1/86-REV, the 3rd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant 47 (forty seven) days extension of Earned Leave on Medical ground to Shri V. Lianzinga, Asstt. Director of Survey(T) with effect from 31.12.1988 to 15.2.1989 under CCS(Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

H. Raltawna,  
Secretary, Revenue Department.

No. A. 22013/1/86-PW/Pt, the 1st February 1989. In the interest of public service, Governor of Mizoram is pleased to cancel the transfer and posting of Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer in respect of Pu V. Zirliana, Assistant Engineer i.e. serial 10 issued under this Department's Notification of even No. t. 5.1.1989.

No. A. 19019/9/86-PF, the 25th. January, 1989. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Pu M.N. Choudhury, Executive Engineer, P.W.D. beyond superannuation for a period of 1 (one) year with effect from 1.5.1989 (F.N.) to 30.4.1990.

No. A. 22012/1/86-PW, the 3rd February, 1989. In the interest of public service, Governor of Mizoram is pleased to transfer the following Executive Engineers, P.W.D. and post them to the places as shown in column 4 mentioned against each of them in the table given below with immediate effect and until further order :-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	Transferred to	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu Thangdailova	E.E., P.W.D., Saitual Division, Saitual	E.E., Planning (Civil) Office of Chief Engineer, Power & Electricity Department, Aizawl.	Vice Pu John Rammawia transferred.
2.	Pu John Rammawia	E.E. Planning (Civil) Office of Chief Engineer, Power & Electricity Department, Mizoram, Aizawl.	E.E. P.W.D., Saitual Division, Saitual.	Vice Pu Thangdailova transferred.

Serial No. 1 (one) will move first.

Pu Thangdailova will hand over the charge of Executive Engineer, P.W.D., Saitual Division to Pu C. Hrangluta, S.D.O. P.W.D., Survey & Investigation Sub-division, Saitual.

Sd/- Vanhela Pachau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No.A.19024/5/84-EDN, the 30th January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to order temporary transfer and posting of Pu Dohmingthanga, Lecturer, Mizoram Hindi Training Institute, as Lecturer, Special Hindi School, Aizawl against the post created vide No.E. 12016/1/86-EDN/Pt.I/9 dt.18.5.87 with immediate effect and until further orders.

Lalrozama Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Education & Human Resources Department.

NoAGR/PF.4/78, the 30th January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 days Combine leave to Pu A.K. George, SDAE, Directorate of Agriculture on medical ground as follows under the C.C.S (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

- 1) Earned Leave for 15 days wef. 13.12.'88 to 27.12.'88.
- 2) Extra Ordinary Leave for 15 days w.ef 28.12.'88 to 13.1.'89.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

During the absence of the officer on leave, Pu P. I Sakhe will take over the charges of S D A E in addition to his own duties.

Thuama,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No.A.19011/78/88-Pers(B), the 3rd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (Thirty) days earned leave with effect from 6.2.89 to 7.3.89 and 90 (Ninety) days Maternity leave with effect from 8.3.89 to 5.6.89 to Pi Rina Ray, I A.S., Joint Secretary, Political, Vigilance etc under the A.I.S. (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post, but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Pi Rina Ray, I.A.S., Joint Secretary on leave, Pi Biaknungi Deputy Secretary Political Department will look after her works in addition to her own duties.

No.A.19014/24/84-P&AR(GS), the 30th January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of 10 (Ten) days Earned Leave on Medical Ground to Pu Engzuala Under Secretary under C.C.S. Leave Rules, 1972 as amended from time commencing from 10.1.'89 to 20.1.'89.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Under Secretary but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.
4. During the leave period of the Officer Pu T. Sangkunga Under Secretary will look after the works of Pu Engzuala Under Secretary in addition to his own duty.

No.A.19013/3/80-APT (A), the 31st January, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu K. Zosanga, M.C.S, Project Director (SLMC) Rural Development Deptt. On Superannuation pension with effect from 31.1.1989 (AN).

The Governor is further pleased to order that Pu K. Zosanga will hand over charge to Pu Lalhmingthanga Sailo, Statistical Officer, Rural Development Department, Pu Lalhmingthanga Sailo will look after the works of Project Director (SLMC) in addition to his own duties until further orders.

L.C. Thanga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19020/8/84-PHE, the 2nd February, 1989. Subject to admissibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant 60 days Commuted leave to Pu Lianmawia, Executive Engineer (Planning Chief Engineer Office with effect from 5.12.88 to 2.2.89 as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.32014 1/88-PHE/111, the 30th January, 1989. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order cancellation of appointment of Pu Vanlalchhuana S/o Zanghinglova New Street Aizawl as Assistant Engineer which was issued (under Notification No.A.32014/1/88-PHE/100 dt. 26.10.88 as the applicant has declined to accept the offer of appointment.

J.K. Kapoor,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

No.A.19018/71/82-HFW, the 3rd February 1989. In continuation of this Department's Notification of even number dt. 21.11.88, the Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of Earned Leave for another 15 days with effect

from 21.12.88 to 4.1.1989 to Dr. Lalremsiama Medical Officer i/c Thingsulthlah P.H.C. on private affairs as admissible under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

No.A.12031/3/86/Pt-HFW, the 2nd February, 1989. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. Tapas Kumar Sarkar as AS-I in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/ p.m. plus all other allowances as admissible under the rule from time to time on contract basis initially for a period of one(1) year with effect from the date of joining and he is posted at Phuldungsei P.H.C.

The appointment is made against the vacant post retained under letter No.A. 11011/1/8-84-HFW dt. 24.2.88

F. Rothanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No.A.-19073/1/88-FST. the 3rd February 1989. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 days Earned Leave on private affairs to Pu Rosangliana A.C.F attached to Conservator of Forests (Southern Circle) with effect from 10.2.89 to 11.3.1989 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Further, the Officer is allowed to avail L.T.C to visit Goa along with his family consisting 2 (two) adults and 2 (two) minor members during the block year of 1986—89.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of this leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

D. Lalengliani  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No.A-19018/46/87-AH&V. the 3rd February 1989. In continuation of this Department's order of even number dated 16.12.88 the Governor of Mizoram is pleased to grant extension of commuted leave on medical ground for a period of 30 days with effect from 3.12.88 to 1.1.1989 to Pu Laladnglova. Livestock Superintendent Lunglei under CCS (leave) Rules 1972 as amended from time to time.



Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his return to the same post after expiry of the leave.

Lalthanmawia,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H.&Veterinary Department.

### C O R R I G E N D U M

No.A.11011/1/MCS (G) the 1st February, 1989. The rate of annual increment shown as Rs "200" in the scale of pay of Senior Grade of MCS. in this Department's Notification of even number dated 19. 125-4500/- shall be read as "100" i.e. Rs. 3000-100-3500-125-4500/-

L.C.Thanga  
Deputy Secretary the Govt. of Mizoram.

## **Government of Mizoram** **PART II**

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court.

### N O T I F I A T I O N

No.  
pleased to notify the guidelines for Operation of the Mizoram Helicopter Service as given below :

2. Whenever a Special/V.I.P. ment will submit the demand in writing at least 24 hours before the intended flight except in cases of emergency. The demand for the flight will be submitted to the Chief Secretary and after due approval the requisition will be forwarded by the Chief Secretary to the Aviation Department.

3. The charges that will be levied for special flight/V.I.P. flights will be Rs. 15080/- per hour of flying and a haltage charge of Rs. 800/- per hour on ground. The bill will be raised by Aviation Department and the applicable amount will then be transferred from Secretariat General Service Major Head 2052 Minor Head 090 Secretariat Sub Head 090(5)(26) - Other Charges to Other Administrative Service Major Head 2070 Minor Head 114(1)(26) - Other Charges.

4. Besides Government Department any party may charter the Helicopter for private use outside the schedule flight timings. The charges on charter will be Rs. 25,392/- per hour flying and haltage charge of Rs. 1,000/- per hour on the ground.

5. Government Officials of Group 'A' and above on official duty will be entitled to avail Helicopter Service on full reimbursement. Any other officials on emergency duty if duly approved by the concerned Secretary will also be entitled to avail Helicopter Service on full reimbursement.

6. Children below the age of 12 years entitled 50% subsidy. The age will be verified by producing a certificate from the concerned Principal/Headmaster of the institution in which the child is studying. Infant (below 2 years) in the mother's arm is entitled free passage.

7. V.I.P./special Flights, as far as possible will be undertaken in such a way that the scheduled flights are not disturbed.

8. Excess baggage charge will be levied @ One percent of the fare per Kilogram. Charges for commercial load will be levied @5 percent of the fare per Kg.

9. Pests will be carried only if they are properly crated/Caged/Chained. Charges that will be levied in 5 percent of the fare per Kg.

10. Pregnant ladies and patient will be carried only if they are in possession of a Medical Certificate certifying that they are fit to travel by air. Serious cases accompanied by doctors/Nurses will be carried only in special flights.

11. In V.I.P./Special flights, the catering on board is the responsibility of the indenting Department.

Lalkhama,  
Chief Secretary,  
and  
Secretary  
Govt. of Mizoram  
Civil Aviation Department.

No. TXT. 132/84/18-19, the 31st, January, 1989, In partial modification of Govt. Notification No. TXT. 132/84/131-132 dt. 20.7.1988, and in exercise of the powers conferred under section 4 of the Mizoram Passengers and Goods Taxation Act, 1988 (Act No. of 1988), the Governor of Mizoram is pleased to allow owners of the undermentioned classes of taxable vehicles to pay lump sum tax at the rate specified against each class of taxable vehicles in lieu of the tax chargeable under section 3(1) of the said Act. w.e.f. 1.4.1989 and until further orders.

Classes of Vehicles.	Upto 1 tonne Payload per annum &	Above 1 tonne upto 5 tonnes (payload) per annum.	Above 5 tonne but upto 9 tonnes (pay load) per annum	Above 9 tonnes (payload) annum.
1.	2	3	4	5
<b>I. (a) For Vehicles plying on Inter-States routes.</b>				
(I) Vehicles Completed not more than 8 yrs. existence	800/-	1300/-	2600/-	2900/-
(II) Vehicles completed more than 8 yrs. existence.	600/-	1100/-	2300/-	2600/-
<b>(b) For Vehicles plying wholly within the state.</b>				
(I) Vehicles completed not more than 8 yrs. existence.	700/-	1300/-	2500/-	2900/-
(II) For Vehicles completed more than 8 yrs. existence.	500/-	1200/-	2200/-	2600/-
<b>II. Motor Vehicles for transport of passengers on hire.</b>				
(a) Carrying capacity not more than 4 passengers.		<u>Inter-State</u> 800.00		<u>Local/Inter Dist.</u> 600.00
(b) Carrying capacity more than 4 passengers.		900.00		800.00
<b>III. Stage carriage and Buses :</b>				
(I) Operating on permit with route length not exacting 40 Kms.		1400- p.a.		
(II) Operating on permit with route length of more than 40 Kms.		1800-p.a		

1. The limit of 40 Kilometres will be determined by the total length covered if any taxable vehicle performs more than one trip.

2. The lump sum shall be paid in one or two equal instalment in advance as indicated below :—

(a) Annual	—	By 15th April.
(b) Half-Yearly	—	By 15th April and 15th October.
		For first and second instalment

respectively.

3. The rates indicated above will take effect from 1.4.1989.

Rin Sanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Taxation Department.

No.LAD/VC/-6/8/5-L/A, the 30th January, 1989. Lunglei District chhunga Lunglei Bazar II hming Pu thin chu thlakhat chhung hriattirna chhuah a nih hnua hnial na engmah mipui lam atanga lut a awm loh avangin, mipuite duhthlanna anga Village Council lamin ngenna anrawn thehluh chu pawmin, Mizoram Governor chuan Bazar II tih chu thlakin, 'College Veng' tih leh an V/C pawh College Veng V/C Lunglei tih tawh turin a puang ta a ni.

No.LAD/VC-33/87/109, the 30th January 1989. In exercise of the powers conferred by Rule No. 8 of the Mizoram (Election to Village Councils) 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Zahmingliana S/o Thangzika, Mualkhang, Aizawl District as a new Village Council Secretary of Mualkhang village against the vacancy caused by Pu K. Zalianchhunga who resigned with effect from 6.1.1989.

H. Raltawna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Deptt.